

五五. **主席**：我會答應印度代表請他發表他要對一般辯論提出的意見。

我請印度代表發言。

五六. Mr. Krishna MENON (印度)：我祇是提起一項程序問題，按照此間辯論的規則，本來是可以准許我說明程序問題的。我出於個人對主席的敬意，在當時並未爭辯。

五七. 我並沒有意思要對答辯提出答辯或引起新的辯論。我要說的話只是：我國代表團之所以依據第七十八條規則動議大會延會至今天上午，係由於大會開會已逾時一點二十五分鐘，我們要回家，其他許多代表也要回家。假使你當時將這項動議惠予付表決，它必定會無異議通過的。因此，如果說我們動議延會是打算準備演說，這是大謬不然的。究竟誰在利用時間作準備，大會可以自行評斷。我在睡眠中也能夠答覆葡萄牙的主張的。

大會主席關於世界難民年的聲明

五八. **主席**：在延會之前，我要請大會注意世界難民年。一九五八年十二月間通過的決議案〔決議案一二八五(十三)〕具有三項目標：號召各方注意難民問題，鼓勵各國政府及一般民衆額外捐款，及鼓勵

多方謀求難民問題的永久解決。祕書長已毫不遲延擔當起這些任務。

五九. 若干會員國已慷慨增加其本國對救濟難民方案的捐款。但是，我以大會主席資格，不得不表明世界難民年的成功迄今絕無把握。我們都知道單是一個世界難民年並不能解決一切問題，然而有若干明顯的情勢已使世人良心不安過久，主要由於缺乏款項及民衆對問題不夠了解所致。就目前情形而言，儘管已有吉利的開端，世界難民年的成功仍有賴於本大會中許多會員國的實際響應。這是一項人道義舉，既係在大會主持下發動，自應竟其全功。在今後幾星期內，各會員國都有機會考慮及宣佈其捐款或其他各種捐輸的數額。

六〇. 或許最重要的一件事是舉行整個大會的專設委員會會議，當場宣佈對主管難民事宜的兩個聯合國機關的認捐數額。這個會議定於十一月間舉行。

六一. 我懇切請求所有各會員國極慎重考慮它們所擬捐輸的數額，在我剛纔所提到的會議中宣佈。大會發起世界難民年，已使世界各地數百萬難民懷有新的希望。勿使他們失望是我們的職責。祕書長及同他一起工作的人員已盡了他們的本分。責任現在落在各位身上。

午前十一時四十五分散會

第八二五次會議

一九五九年十月十二日星期一午前十時三十分紐約

主席：Mr. Víctor A. BELAUNDE (祕魯)

議程項目十五

選舉安全理事會三非常任理事國

一. **主席**：今天我們議程上的第一個項目是“選舉安全理事會三非常任理事國”以補實現有的懸缺。一九五九年十二月三十一日任期屆滿的安全理事會三非常任理事國是加拿大，日本及巴拿馬。此等任滿的理事國不得隨即連選。我必須指出，安全理事會除五非常任理事國而外，阿根廷、義大利與突尼西亞在一九六〇年一月一日後將繼續擔任理事國。

二. 選舉用無記名投票法舉行，並依據議事規則，不採用提名辦法。各代表必須在選舉票上寫出他們想要選舉的三個會員國的國名。載有三個以上的國名的選舉票將被宣佈為無效。我請大會直接進行選舉。

Mr. Quaison-Sackey (迦納) 及 Mr. Lapien (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數：	80
廢票：	0
有效票數：	80
棄權：	0
參加投票會員國數：	80

法定多數:	54
所得票數:	
厄瓜多.....	77
錫蘭.....	72
波蘭.....	46
土耳其.....	36
緬甸.....	1
加拿大.....	1

錫蘭與厄瓜多因已獲得法定多數票當選。

三. 主席：我們現在必須進行選舉安全理事會的第三個非常任理事國。依據議事規則第九十六條的規定，應就上次票選中獲票最多之候選者決選之。那就是說，就波蘭與土耳其決選。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	43
土耳其.....	38

四. 主席：因兩候選者都沒有獲得三分二多數票，我們將舉行另一次限制選舉。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	45
土耳其.....	36

五. 主席：因為最近這一次投票又沒有結果，依據議事規則第九十六條規定我們將舉行三次無限制

選舉中的第一次。在這次選舉中，除原已擔任安全理事會理事國及在第一次選舉中當選的兩個國家外，可投票選舉大會任何會員國。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	46
土耳其.....	35

六. 主席：因為選舉沒有結果，我們將進行第二次無限制選舉。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	1
有效票數:	80
棄權:	0
參加投票會員國數:	80
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	46
土耳其.....	34

七. 主席：第二次選舉又無結果。所以我們將進行第三次無限制選舉。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54

所得票數:	
波蘭.....	46
土耳其.....	34
約但.....	1

八. 主席：已舉行了三次無限制選舉，都沒有結果。所以，依據議事規則第九十六條規定，大會將進行三次限制選舉中的第一次，就上次選舉中獲票最多之候選人決選之，那就是說，就波蘭與土耳其決選之。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	48
土耳其.....	33

九. 主席：我們現在進行第二次限制選舉。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	47
土耳其.....	34

一〇. 主席：鑒於兩個候選人都沒有獲得法定多數票，我們將進行第三次限制選舉。

Mr. Auguste (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
-------	----

廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	48
土耳其.....	33

一一. 主席：依據議事規則的規定，我們現在必須進行三次無限制選舉。

Mr. Salomon (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	81
廢票:	0
有效票數:	81
棄權:	0
參加投票會員國數:	81
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	47
土耳其.....	34

一二. 主席：我們現在將舉行這三次選舉中的第二次無限制選舉。

Mr. Salomon (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數:	80
廢票:	0
有效票數:	80
棄權:	0
參加投票會員國數:	80
法定多數:	54
所得票數:	
波蘭.....	45
土耳其.....	35

一三. 主席：依據議事規則的規定，我們現在必須舉行第三次無限制選舉。

Mr. Salomon (海地) 及 *Mr. Lapian* (印度尼西亞) 應主席請，任檢票員。

用無記名投票法舉行選舉。

選票總數：	81
廢票：	0
有效票數：	81
棄權：	0
參加投票會員國數：	81
法定多數：	54

所得票數：

波蘭·····	46
土耳其·····	35

一四. 主席：因為時間關係，我認為宜乎——並且也許正合若干代表團的願望——在午後三時繼續我們的工作。

午後十二時五十五分散會

第八二六次會議

一九五九年十月十二日星期一午後三時紐約

主席：Mr. Víctor A. BELAUNDE (祕魯)

議程項目十五

選舉安全理事會三非常任理事國(續前)

一. Mr. AMADEO (阿根廷)：鑒於今天上午舉行選舉的結果，我們似乎有理由推斷安全理事會非常任理事國之一的選舉已達到了一種僵局。為了避免耽誤我們議程上的其他項目的討論，並使大會可從冗長乏味的選舉工作中稍獲喘息起見，我正式提議大會今天下午應當進行討論今天議程上的其他項目——那就是說，選舉經濟暨社會理事會六理事國及通過議程：總務委員會第三次報告書〔A/4237〕。

二. 我提議我們在進行討論上述的項目以前，應當再舉行一次安全理事會餘下一個理事國的選舉；如果這次沒有結果，那麼就接着進行我們議程上的第二個項目，然後再進行第三個項目。在處置了第三個項目之後，我們可回頭來投票選舉安全理事會的第三個理事國。

三. Mr. KUZNETSOV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：我們覺得宜乎先結束安全理事會的選舉，然後才可以進行審議其他項目。我們大家都知道，大會當前有許多緊急事項有待它去作決定。可是我們必須記住我們已經舉行過十二次投票。蘇聯代表團也願慮到阿根廷代表團在這裏所作的陳述。它願意贊助並且補充該代表團所提的建議。

四. 我們自己的建議是如下：讓我們依照議程上

目前所載項目的次序舉行安全理事會與經濟暨社會理事會理事國的選舉；這個次序與我們許多年來所遵守的慣例相合——先選舉安全理事會理事國，然後選舉經濟暨社會理事會理事國。但是我們認為安全理事會及經濟暨社會理事會理事國的選舉都應當延遲到明天舉行，以便在這個期間各代表團可舉行適當的諮商，然後我們希望依據聯合國憲章及關於此問題的現有協定，在顧及聯合國所有各機關都應遵守地域上公勻分配原則的前提下進行選舉。

五. 所以我要問阿根廷代表是否願意接受這種修正，那就是今天既不選舉安全理事會理事國，也不選舉經濟暨社會理事會理事國，延遲到明天再進行選舉事宜。

六. 主席：我問阿根廷代表是否接受蘇聯代表對他的提議提出的修正。

七. Mr. AMADEO (阿根廷)：我感謝蘇聯代表向我提出這個問題的好意。我要經由主席向大會解釋：我認為安全理事會理事國的選舉所發生的情形與經濟暨社會理事會理事國選舉的情形不同。就前者來說，我們已遇到一種僵局——如蘇聯代表所指出，已經舉行過十二次選舉了；就後者來說，經濟暨社會理事會理事國的選舉到現在為止在表面上似乎並無任何問題。所以阿根廷代表團並不認為必須把兩件事聯在一起。可是為使這個好意的詢問獲得一個確定的答案起見，阿根廷代表團願意由大會本身給與最後的裁定。

八. 主席：阿根廷的提議如下：我們先再舉行一次安全理事會理事國的選舉，接着我們進行選舉經濟暨社會理事會理事國。然後，照我對此項提議的了